



格言

凡事切忌憂慮過度，蓋人血氣本旺，動氣則色，憂則氣，所以為憂者，反為所害，氣急則身傷，有損也。

昔今宮塞爾凡

人這園林景色并不... 塞爾宮的成就，這在那些噴泉，製作成... 塞爾宮的成就，這在那些噴泉，製作成... 塞爾宮的成就，這在那些噴泉，製作成...

使出匈奴牧羊

十九年的蘇武... 匈奴牧羊十九年的故事... 匈奴牧羊十九年的故事...

越南的漢詩

白雲飛在越南水雲間... 越南的漢詩... 越南的漢詩...

中國英雄傳

鄭成功：附史可法，黃道周... 中國英雄傳... 中國英雄傳...

武王伐紂... 中國英雄傳... 中國英雄傳...

五嶺大捷... 中國英雄傳... 中國英雄傳...

加拿大皇家銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora, Victoria, B.C.
本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關於銀業事務...

中和公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.
獨家總代理
飛枝羣島著名特產
海參片，海參粒
浮炮大海參片
海參片有多種

鹿尾補丸
鹿尾補丸... 鹿尾補丸... 鹿尾補丸...

紅色補丸
紅色補丸... 紅色補丸... 紅色補丸...

雲坤中國藥行
雲坤中國藥行... 雲坤中國藥行... 雲坤中國藥行...

A & B
REPAIRS & CHIMNEY SERVICES
Phone 688-2946
專門承接搜煙通... 專門承接搜煙通...

旅行事宜
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
顧客至上 服務第一

T.P.Y. Travel Service
21 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: 683-3658
代理 各種香煙糖發行

竹林園酒家
本號開張... 竹林園酒家... 竹林園酒家...

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
本號開張... BAMBOO TERRACE...

司公信國
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU 2-2244
正亞拉市架 海狗鞭

司公信國
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU 2-2244